

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 81 — 494

**1er AVRIL 1981**  
**Arrêté ministériel bloquant les prix**  
**de l'énergie électrique en basse tension**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et modifiées par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que la situation actuelle exige le blocage immédiat des prix de l'énergie électrique en basse tension;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er.** Sont bloqués aux valeurs atteintes en février 1981 les formules de variations de prix :

— N et N  
           C       DB

prévues par l'arrêté ministériel du 16 mai 1977, modifié notamment par l'arrêté ministériel du 6 juin 1980, dérogeant aux dispositions de l'arrêté ministériel du 5 novembre 1955 portant réglementation des prix de l'énergie électrique en basse tension et homologuant des tarifs généraux comprenant un terme fixe;

— I.B.T.

prévues par l'arrêté ministériel du 5 novembre 1955, modifié notamment par les arrêtés ministériels des 30 décembre 1976, 25 avril 1977 et 12 décembre 1977, portant réglementation des prix de l'énergie électrique en basse tension.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1981.  
 Bruxelles, le 1er avril 1981.

W. CLAES

F. 81 — 495

**1er AVRIL 1981. — Arrêté ministériel**  
**bloquant les prix du gaz de la distribution publique**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et modifiées par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que la situation actuelle exige le blocage immédiat des prix du gaz de la distribution publique;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er.** Sont bloquées aux valeurs du 1er trimestre 1981, les formules de variation de prix du gaz de la distribution publique Iga et Igd, définies par l'arrêté ministériel du 8 septembre 1981 réglementant les prix du gaz fourni par la distribution publique, tel que modifié à ce jour.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1981.  
 Bruxelles, le 1er avril 1981.

W. CLAES

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 81 — 494

**1 APRIL 1981**  
**Ministerieel besluit houdende blokkering der prijzen**  
**van de elektrische laagspanningsenergie**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat de huidige toestand de onmiddellijke blokkering vereist der prijzen van de elektrische laagspanningsenergie;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden geblokkeerd op de in februari 1981 bereikte waarden de formules voor prijsaanpassing :

— N en N  
           C       DB

bepaald bij het ministerieel besluit van 16 mei 1977, gewijzigd inzonderheid bij ministerieel besluit van 6 juni 1980, tot afwijking van de bepalingen van het ministerieel besluit van 5 november 1955 houdende reglementering der prijzen van de elektrische laagspanningsenergie en tot bekrachtiging van algemene tarieven met een vaste term;

— E.I.L.

bepaald bij het ministerieel besluit van 5 november 1955, gewijzigd inzonderheid bij de ministeriële besluiten van 30 december 1976, 25 april 1977 en 12 december 1977, houdende reglementering der prijzen van de elektrische laagspanningsenergie.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 1981.

Brussel, 1 april 1981.

W. CLAES

N. 81 — 495

**1 APRIL 1981. — Ministerieel besluit**  
**houdende blokkering der prijzen van het gas**  
**van de openbare verdeling**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat de huidige toestand de onmiddellijke blokkering vereist der prijzen van het gas van de openbare verdeling;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden geblokkeerd op de waarden van de eerste trimester 1981, de variatieformules van de gasprijzen van de openbare verdeling Iga en Igd, gedefinieerd door het ministerieel besluit van 8 september 1981, houdende reglementering van de prijzen van het gas geleverd door de openbare verdeling, zoals het tot op heden werd gewijzigd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 1981.

Brussel, 1 april 1981.

W. CLAES